

**Zeitschrift:** Revue suisse de numismatique = Schweizerische numismatische Rundschau  
**Herausgeber:** Société Suisse de Numismatique = Schweizerische Numismatische Gesellschaft  
**Band:** 11 (1901)  
  
**Artikel:** Numismatique de l'évêché de Sion. Première partie [suite]  
**Autor:** Palézieux-du Pan, M de  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-172281>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NUMISMATIQUE DE L'ÉVÊCHÉ DE SION

---

## PREMIÈRE PARTIE

(SUITE)

---

### IV.

#### Relations monétaires des pays voisins avec le Vallais.

Le Vallais, par sa position topographique et son commerce avec l'Italie, la Savoie, Genève et les États confédérés, n'avait point assez de numéraire pour suffire aux transactions incessantes des marchandises. Aussi trouvons-nous dans presque chaque protocole de diètes l'évaluation des monnaies des pays voisins. Soit que la valeur de celles-ci fût maintenue, augmentée ou diminuée, les monnaies étrangères étaient surtout nécessaires à faciliter l'achat du sel, dont le commerce avait à cette époque une grande importance, et qui arrivait soit d'Italie par le Simplon, soit de France par Genève et le lac Léman. Ces monnaies devaient donc avoir un cours réglé et tarifé dans le pays.

Dans les relations qui suivent, outre les évaluations des monnaies des autres pays, nous trouvons souvent la mention du décri des monnaies vallaisannes par les pays voisins, ou du numéraire des États voisins par la diète vallaisanne. Ces décri étaient occasionnés par le

mauvais aloi des monnaies qui circulaient, car le plus souvent les petits princes du nord de l'Italie contrefaisaient sur une grande échelle la monnaie du Vallais, et même celle d'autres pays, tels que Berne par exemple, et inondaient la contrée de leurs falsifications.

Les cantons confédérés prenaient alors la décision d'interdire dans leurs États, soit les imitations en type vallaisan, soit la monnaie vallaisanne elle-même. Immédiatement le Vallais prenait la même mesure vis-à-vis de ses voisins mal intentionnés, car en 1613 la diète décrie les nouvelles monnaies de Berne, ainsi que celles de Fribourg, mises principalement en circulation par des Italiens, car elles n'avaient pas le titre voulu. Toutes ces tracasseries devaient entretenir la mésintelligence entre pays voisins et porter un grand préjudice au commerce. Par une lettre écrite par les trois États de Berne, Lucerne et Soleure aux louables dizains du Vallais, nous voyons ces États abaisser la valeur des monnaies du Vallais, de Fribourg et de l'évêché de Bâle. En diète à Sion, du 16 au 20 mai 1724, il fut décidé qu'en conséquence les petites monnaies de ces trois États seraient reçues en Vallais au même taux auquel les États de Berne, Lucerne et Soleure avaient évalué la monnaie des princes-évêques de Sion.

Haller, dans son *Medaillen-Kabinet*, mentionne le mauvais titre des monnaies vallaisannes, se basant sur des sources provenant des États confédérés ; les auteurs, qui depuis ont plus ou moins effleuré la question du monnayage vallaisan, ont tous répété l'opinion du numismate bernois sur la valeur inférieure de la monnaie de Sion vis-à-vis de celle des autres États, faisant ainsi une réputation imméritée au numéraire de la vallée du Rhône et faisant presque passer les évêques de Sion et les magistrats des sept dizains pour des faux-monnayeurs. Par les extraits des protocoles l'on peut se rendre compte que si la monnaie du Vallais était sou-

vent décriée, celle des autres pays l'était aussi, même celle de la riche et puissante république de Berne, cela ne veut pas dire que ces monnaies devaient avoir été émises avec raison à un titre inférieur; mais plutôt que les maîtres monnayeurs n'étaient pas toujours très fidèles et devaient tromper quelquefois l'État pour lequel ils travaillaient. Tel avait été le cas à Sion en 1590.

Voy. 1<sup>re</sup> partie, chap. II, *Monnayeurs*, etc., dans *Rev. suisse de num.*, t. X, p. 220.

#### DOCUMENTS MONÉTAIRES

1480.

1 florin de Savoie vaut 12 deniers-gros.

Notes du chanoine Grenat, Sion.

1481.

1 florin petit de Savoie vaut 12 gros de Savoie.

Notes du chanoine Grenat, Sion.

1484. Lucerne, 24 septembre.

....., die ausländischen neuen Münzen aber, als Fünfer, Cart und andere, die man in Savoyen, Wallis, Lausanne und Wifflisburg schlägt, auch die halben Cart, die zwei Fünfer werthen, die neuen Blanken und die Blanken mit dem Fürschlag verrufen und verbieten,.....

Eidgen. Absch., 1478—1499.

1485. Zurich, 24 août.

Die Fünfer von Wallis, von Savoyen mit dem Leiterli, die Lausanner, die zu Wifflisburg geschlagen sind, sollen verrufen werden, desgleichen alle Zehner, welche bisher für zwei Fünfer genommen wurden.

Eidgen. Absch., 1478—1499.

1487. Lucerne, 23 janvier.

Die Walliserfünfer und andere neue Fünfer Savoyer, Genfer, Wifflisburg und andere welche sind gänzlich verrufen.

Eidgen. Absch., 1478—1499.



1504. Berne.

Münz-Conferenz.

Item alle wältsch fünffer von Wallis, Saffoy, Genff, Wiblisburg, des-  
glich die Zechner sind gantz verüft.

Luzerner Archiv.

1504.

Ein Münzvergleich zwischen Luzern, Uri, Schweiz, Unterwalden und  
Zug auf 25 Jahre lang errichtet.

Walliser anstatt 10 Schill. nur .....	4 1/2 Schill.,
Walliser mit dem Bischofkopf .....	3 »
Alte Spagurli .....	4 Haller.

*Revue Suisse de Numismatique*, 1<sup>re</sup> année (1891), p. 251.

1504. 20 mai.

Item all wältsch fünffer von Wallis, Saffoy, Gänff, Wiblisburg, des-  
glich die Zechner sind gantz verrüft.

Luzerner Archiv., Eidgen. Absch., 1500—1520.

1532.

Ordinatione delle monete Coira. Mezzi bazzi di Vallis.

1542. 14 décembre.

1 écu du pape, de l'empreur, de Venise et de Gênes vaut	48 gros.
1 ducat vaut .....	48 gros.
1 florin du Rhin vaut .....	3 dicks.

Notes du chanoine Grenat, Sion.

1550. Diète du 27 février—12 mars.

Est fixé un taux à tenir strictement à l'avenir, que 4 dickenpfennig  
de Berne, St Gall, Fribourg et du duché de Baden vaudront l'écu bon  
(Kronen) et 1 dick de France de poids 12 gros.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1544—1555.

1550. Sion, diète du 26 juillet—2 août.

Relativement à la monnaie, on s'en tient aux Recès antérieurs; toute-  
fois les nouveaux dick de la ville de Berne et des trois Waldstetten ne

doivent pas être acceptés pour plus de 6 batz, à quelle value qu'ils soient frappés. Nul ne sera tenu d'accepter la monnaie venant de l'étranger, telle que Dryer et Vierer.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1544—1555.

1551. Sion, diète du 22—28 avril.

1 dick de Lorraine est évalué à 12 gros.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1544—1555.

1552. Sion, diète du 14—22 décembre.

En ce qui concerne les dicks nouveaux de Lucerne et les petits Kartts nouveaux de Berne et de Soleure, il est résolu que chacun doit s'en défaire autant que possible jusqu'à la fête de paroisse de Gestillen (Chatillon) — Depuis lors les Dick sont évalués à 12 gros. — Les anciens dicks de la Confédération sont maintenus au taux précédent. Les dryer ou vierer seront reçus pour 2 de nos Khartt.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1544—1555.

1553. Sion, diète du 3—9 mai.

Les petites pièces de trois ou quatre (Dryer oder vierer) ne seront reçues que pour 1 fort.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1544—1555.

1553. Sion, diète du 14 octobre.

Les gros de Savoie et du Val d'Aoste ne doivent pas être reçus pour plus de 3 Kartt.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1544—1555.

1553. Sion, diète du 13—21 décembre.

Les dicks nouveaux de Berne, Lucerne, Soleure et Lorraine, seront évalués 11 gros et reçus sans peser; pour les anciens dicks on s'en tient au précédent taux. Les petits nouveaux Karttunus, de quel lieu qu'ils soient ne devront valoir dorénavant que 1 fort.

. . . . .

Les dicks anciens, milanais, de Berne, Fribourg et St Gall sont évalués à 13 gros et 4 sur l'écu bon (Kronen); écus de Lucerne et de Lorraine ceux de Soleure et de France ayant poids à 12 gros.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1544—1555.

1555.

1 florin de Genève vaut 14 gros, monnaie de Savoie; 1 solidus de Genève vaut 14 deniers monnaie de Savoie.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1544—1555.

1569. Sion, 4 mars.

8 florins du Rhin valent 5 pièces d'or, 1 pièce d'or vaut 48 sols de France soit 2 batz.

Notes du chanoine Grenat, Sion.

1578. Soleure, vendredi avant Pentecôte.

Gon Bern vff vigilia Pentecostes, dass min Herren den von Inen vff den 25 tag Meyens des Jenuffen halb angesetzten tag besuchen werden. Item vmb bericht, dieweil in vnderthanen meiner Herren Stette geuachpurttten der Wallis Vierern halb grosse difficultés thund, wess sy sich desshalb gegen ein andern hallten söllind.

Rathsprotokoll Solothurn, 1578, Band 82, fol. 85.

1581. Soleure, 20 janvier.

Min Herren habend Herren vennern S. schwallern geordnet vff die 3 ortliche Tagleistung gau Bern des lichten Wallissern halb batzen und vierern halb gerytten.

Rathsprotokoll Solothurn, 1581, Band 83, fol. 15.

1589. Soleure, 29 avril.

Am Cantzel zuverkhünden das niemand die Wallisser Krützer mehr nemme.

Rathsprotokoll Solothurn, 1589, Band 93, fol. 87.

1590. Fribourg, 3 décembre.

Münzconférenz von Bern, Freiburg, Wallis und Graffschaft Neuenburg.

Gesante: Berne, Hieronymus von Erlach, Michael Augspurger; des Raths Freiburg, Peter Krumenstal, Martin Gothau, Christof Reif, Peter Känel, alle des Rathes. Wallis Landschreiber .....  
Neuenburg ..... Chambrier, fürstlicher Rath.

A. Bern, schwert sich, das in seinen wälschen Vogteien allerhand geringe Münzen, wie « Grosse, Drycärttige und Kartten » eingebracht und gegen grobe Gold- und Silbermünzen, als Kronen, Franken und

Dickpfennige eingewechselt werden, wodurch letztere im Preise steigen. Da dabei namentlich auch auf zu gerinhaltige Walliser und Neuenburger Kreuzer hingewiesen würde, haben die Gesanten dieser beiden Orte zu Rechtfertigung ihrer Comittenten Folgendes vorgebracht : Wallis (voy. I<sup>re</sup> partie, ch. II, *Atelier monétaire, Monnayeurs*, dans *Rev. suisse de num.*, t. X, p. 222, Fribourg, 3 décembre 1590).

B. ....

C. Weiter ist angezogen worden, es könne der wälschen Münzen halb nicht wohl eine beständige Regel gesetzt werden oder man verrufe sie dann überall. Das sei aber nicht wohl möglich, so lange man nicht hinreichend mit Kreuzern und dergleichen Sorten versehen sei; auch könne man bei der vor zwanzig und vier Jahren aufgestellten Probe nicht mehr bestehen, da inzwischen der Silberpreis gestiegen sei; man sollte dabei versuchsweise einige Stücke mehr auf die Mark ausmünzen, wobei eine Ehrenperson in der Eidgnossenschaft namhaft gemacht worden ist, die sich zu Lieferung des Silbers erboten habe. Darauf hat Neuenburg eröffnet, « was versehens des welschen Münzen halb in der Graffschaft Neuenburg in jüngst verflossenen Monat Oktobri beschehen, indem, das des welschen Münz der fünft Pfennig abgath, also das fünfzechen Gross mit höher empfangen werdendt, dann umb fünf Batzen »; darum habe Ihre fürstliche Durchlaucht eine merkliche Anzahl Kreuzer schlagen und aufwechseln lassen und zu mehrerer Entladniss des gemeinen Mannes dem Münzer auf jeder Krone einen Batzen gesteuert. Von anderer Seite wird der beantragten Mehrausmünzung auf die Mark widersprochen und entgegen gehalten, das dabei diejenigen, welche in das Reich und nur schon unter Solothurn hinab Handel treiben, in Schaden kämen, weil man diese verringerte Münze dort ganz verrufen würde, indem schon die bisherige nur kümmerlich abgesetzt werden könne, und eine Belastung der Obrigkeiten beim Wechsel der Münzen gehe auch nicht an, indem der Unterthanen des einen Ortes gar viel und mehr seinen als der andern. Die Münzmeister von Freiburg, Bern und Neuenburg angefragt, « in was wyss und wassen sy die Markh an Stückhen zum allerly deutlichsten gemeeren oder den vorangezognen Münzen, alls Gollkronen, Franken und Dickpfennigen für ein Schlag gegeben gedächtrind », oder was sie in dieser Sache für das Thunlichste erachten, haben folgenden Bescheid gegeben : Die Sonnenkronen mögen gang und gel sein für 30 und die Pisteltkronen für 28 Batzen, die Kreuzdicken und andere Frankreicher Dickpfennige um 27 Kreuzer, die Solothurner und

andere ihresgleichen Dickpfennige um 6 Bazen und die Franken um  $9\frac{1}{2}$  Bazen, in wälscher Münze aber möge eine Sonnenkrone gelten 7 Florin 6 Gross, die Pistoletkrone 7 Florin, die Kreuzdicken und andere Frankreicher Dickpfennige, eine Sorte wie die andere 21 Gross, ein Schwyzer Dicken und dergleichen 18 Gross, ein Franken  $28\frac{1}{2}$  Gross, ein mailändische Silberkrone 6 Florin 3 Gross, der Reichsthaler 5 Florin. Demnach damit der gemeine Mann in beider Städte wälschem Lande und in der Landschaft Wallis und Graffschaft Neuenburg mit dem Empfange der geringe Münzen nicht betrogen werde, haben sie einen Auszug der besten Sorten aus dem Münzbüchlein aufgelet, in welchem Auszug sie diese Sorten mit einem Steinlein bezeichnet haben. Da sind ersten sechs Sorten, deren jede vier Gross werth ist, drei Gross für einen Bazen gerechnet; item drei Sorten zu drei Gross; item zwei Sorten Zehnkärttiger, jedes Stück zu 1 Bazen; item fünf Sorten Stüber, in dem Werth, wie das Münzbüchlein aussweist; ferner sechs Sorten Gross, drei Stücke für einen Batzen. Die übrigen in dem Münzbüchlein aufgeführten Sorten sollen weder empfangen noch ausgegeben, sondern dem Münzmeister zugestellt werden.

D. Weiter ist den Münzmeistern angemüthet worden, ob sie der Kommlichkeit und Nichtigkeit des gemeinen Handels wegen den Franken um 10 Bazen laufen lassen möchten, besonders wenn mann ihnen zuliesse, die Markkreuzer in 180 Stücke, doch mit Inbegriff des Remedius, abzutheilen. Darauf wollten diese aber nicht eintreten, da es ihnen unmöglich und auch dem Silberkauf zu viel abbrüchig wäre.

E. Die von den Münzmeistern aufgestellte Würdigung der groben und geringen Sorten gegenüber der wälschen Münzen ist von den vier Orten angenommen worden, von Seite Neuenburg's und Wallis, jedoch lediglich auf Gutheissen hin ihrer Obern Ubertreter dieser Ordnung, sei es in Einnehmen oder Ausgeben, sollen mit 18 Gross gebüst werden, wovon ein Drittheil der Obrigkeit des Ortes, hinter welcher die Busse verwirkt wird, ein anderer Drittheil dem betreffenden Amtmann und der letzte Drittheil dem Vergleider zukomen soll. Die weitere Werthung obberührter grober Sorten aber in Bazen und Kreuzer, sowie die Abtheilung der Mark von 3 loth und 1 quintlin feinem Silbers in 180 Kreuzers wird, da Solothurn dabei ebenfalls interessirt, aber nicht gegenwärtig ist, auf nächste Conférenz zu Solothurn verschoben, wohin auch Balthasar Irmi, der das Erbieten wegen Lieferung des Silbers gethan hat, becheiden werden soll.

1590. Soleure, 18 décembre.

Münzconferenz.

Gesandt : Bern, Abraham von Grafenried, Schultheiss; Hieronymus von Erlach, des Raths. Freiburg, Johann von Lauten, genannt Heid; Ritter, Schultheiss. Solothurn. Urs Sury, Schultheiss; Stefan Schwaller, alt Schultheiss; Wolfgang Degenseher, Sekelmeister. In Namen der Frau Herzogin von Longueville, Peter Wallier, Landvogt; Peter Chambrier; Daniel Hory, Stadtsecretär. Bischof und Landschaft Wallis (Entschuligt).

Den der Münzordnung wegen versammelten Gesandten der drei Städte Bern, Freiburg und Solothurn geht eine Zuschrift ein von Bischof und Landschaft Wallis, in welscher sie ihr Ausbleiben entschuldigen und die Mittheilung des Abschieds begehren. Nach Verlesung des Münzabschieds zu Freiburg von 3, lezthin wider der Handel, weil der in dieser Sache besonders erfahrene Hauptmann Irmi von Basel noch nicht eingetroffen ist, bis zu seiner Ankunft eingestellt und werden inzwischen die Münzmeister von Bern und Neuenburg um ihr Gutachten angefragt. Da hierauf Nachricht eingeht, dass Hauptmann Irmi dieser Tage gestorben sei, und man demnach der Hoffnung bezüglich des Silberkaufes beraubt ist, so kann jezt in der Münzschazung nicht vorgeschritten werden und wird die Sache eingestellt, um die Erfahrung zu bringen, ob Irmi vielleicht Consorten gehabt habe, die zum Silberkauf verhelfen könnten. In zwischen wird eine Unterredung in Freiburg gleiförmige Taxirung der groben Münzen vorgenommen nämlich :

Sonnenkrone um 30 eidgenössiche Batzen 90 gross oder sols in wälscher Währung

Pistolet- und Kaiserliche Goldkronen um 28 Batzen 84 gross oder sols in wälscher Währung

Silberkronen um 25 Bazen 75 Gross oder sols in wälscher Währung

Philippthaler	»	23	»	69	»	»	»	»
---------------	---	----	---	----	---	---	---	---

Francken	»	10	»	30	»	»	»	»
----------	---	----	---	----	---	---	---	---

Frankreicher Dickpfennige

um 7 Bazen	21	»	»	»	»
------------	----	---	---	---	---

Eidgenössiche Dickpfennige von Berne etc.

um 6 Batzen	1 Kreuzer	18	und 3 Kartt	»	»	»
-------------	-----------	----	-------------	---	---	---

Daneben wird vereinbart, dass bei Zahlungen in wälschen Münzsorten, die in dem neulich zu Freiburg erschienen Münzbüchlein als währschaft verzeichnet sind, stets nach Abzug des fünften Pfennigs



3 Gross für 1 Bazen gerechnet werden sollen, dass aber die übrigen dort nicht benannten Münzen bei künftige Ostern nur so hoch angenommen werden mögen, wie ein Jeder sie wieder abzukomen glaube, und dass später Niemand mehr verpflichtet sei, solche unwährschafte Münzsorten anzunehmen. Die Gesandten Berns erbieten sich, diese Vereinbarung bei ihren Herren und Obern anzubringen, damit solches in ihren wälschen Landen durch ein offenes Mandat verkündet werde. Bezüglich der Kreuzer wird nichts abgeändert, « weder Bingerung auf Fin der Mark noch Mehrung der Stücken an derselben », weil man den Silberkauf nicht zuweg gebracht hat und man von der alten Münzordnung bis auf weitem Bescheid nicht abgehen will, damit nicht die guten Münzen eingeschmolzen und anderwärts ausgemüntz werden. Schliesslich wird die Aufwechselung der groben Münzsorten und die an 3 december zu Freiburg darauf fessesezte Strafe ratificirt.

Eidgen. Absch., 1587—1617.

#### 1591. Soleure, 3 août.

Der vff der müntz conferenz zu Bern vssgangen Abscheydt ist verlassen vnd daruf gerathen.

An die Vögt ze schryben, dass sy die vnderthanen warnen wöllindt, dass der Walliser und Churer Krutzer vf bartholomini nechst khünfftig verruft sollen wärden, derwegen ein Jeder die selben nemen oder vssgeben möge wie er sich vermeint zegniessen.

Rathsprotokoll Solothurn, 1591, Band 95, fol. 452.

#### 1592. Payerne, 18 septembre.

Conférence monétaire de Payerne tenue entre les Etats de Berne, Fribourg, Genève et Neuchâtel.

Quant aux Kreutzers de Valley, estant bien examinés, se trouve que les cinq ne peuvent valloir que les quattres des coins de Berne, Fribour, Solleure et Neufchastel et en ce regard a esté advisé qu'ilz auront telle course, assavoir cinq pour une bache.

Arch. cant. de Fribourg. Absch., vol. 124.

E. DEMOLE, *Histoire monétaire de Genève*, p. 155.

Eidgen. Absch., 1587—1617.

#### 1592. Payerne, 20 décembre.

En la diète tenue en la Ville de Payerne le vingtiesme de decembre mille cinq cents nonante deux par les cinq Etats Berne, Fribourg, Valley, Genève et Neufs Chatel, en laquelle ont este deputes

et delegués pour l'Estat de la ville de Berne Spectable puissant et gracieux Sgr David Tscharner; de Fribourg puissant et genereux Nycolaz Reiff et Frants Warro; de Valley prudent et vertueux Petter Riedmatten; de Genève sage et prudent Michiel Roset et de Neufschatel prudent et vertueux Claude Rosselet, pour corriger labus que se comettoit par le surhaussement des monnoyes tant grandes que petites, dor et dargent. A este ladvis des dits Sgrs delegues pour la seconde foyxs tel que sensuyt.

Premierement lescuz du coing de france a este evalue a 7 fl. 6 gros  
Est reduict en battz vault 30 battz

Le double despagne bastant au poids vault deux escuz de france  
revient a 15 fl.

Reduict en battz vault 60 battz

Les Pistollets dor despagne, Mantua Ferrare, Genes et aulters  
battus des coings des Princes Italiens bastants au poids accous-  
tume, a telle fin quils ne soyent detires du pays a caust du bas  
pris ou ils estoient cy devant sont este evalues à 7 fl 3 gros.

Qui valent 29 battz.

En cestuy article des pistoles na pas bonnement consenti le  
Sgr Ambassadeur du Valley, Ains a requis quils restassent a leur pre-  
cedente valleur pour navoir comission de la grace de son souverain  
Sgr et Superieur du pays de Valley de passer plus oulter. — Aulxquels  
touteffoix il fera rapport de la resolution des aulters estats en espe-  
rance quils se conformeront a leurs resolutions.

Le doublon de Millan vauldera 14 fl 6 gros.

Est reduict en battz vauldra 58 battz

Les ducattions d'argent de Millan, Venise Florence et de Savoye  
et aulters semblables bastans au poids et au tilter vaudront

6 fl. 4 gros 6 den.

Est reduict en battz vaudront 25 1/2 battz

Les Philippus Thaler bastant vault 6 fl.

Réduit en battz 24 battz

Les Thalers dallemagne appellees Richstaler resteront a forme du  
libelle dernièrement imprime et auquel soit relation

Le franc pesant vauldra 30 gros

Qui vauldra 10 battz

Le teston a la croix que lon appelle quart de lescu vauldra

21 gros. 9 den.

Quest justement

7 battz 1 Krützer



Et cest pour aultant que les Quatter vallent justement lescuz dor pistolet.

Le Teston de france bastant au tiltre vault 21 gros

Qui vauldra 7 battz

Le Teston de Navarre qui sera du poids du teston de france vauldra comme dessus 7 battz

Les Testons de Berne, Fribourg, Salleure, Neufschastel et Genève vauldront 6 battz 1 krützer

Les Testons de Laurraine au grand poyd valent aultant comme ung teston de Suisse quest 6 battz 1 krützer

Les Testons de Laurrayne au grand col sont evalues a 16 gros 6 den. Reduict en battz valent 5 battz et demy

Aulters testons de Laurrayne qui se battent nouvellement devront estre esprouves avant questre evalues — Et au regard des pièces de quatter gros, de trois gros et de dix cartz, elles resteront dans leur primitiue valeur, le tout a forme de la pourtraicture porte par le libelle dernierement imprime.

Les sols de Geneve, de Savoye et de Besansson bastans au tilter auront leurs cours come de coustume.

Les parpillioles de Geneve et de Savoye a la grande croix bastantes au tilter come dessus auront leur coursse accoustume.

Les autres parpillioles non bastantes au tilter come celles à la petite croix et aulters semblables ne vauldront que 2 cartz.

Les sols de Roy anciens designes et representes au pourtraict de la derniere reformation qui ne sont que de deux coings auront cours pour demi battz.

Mais ceulx qui presentement se battent avec les deux c dung coste et quatre couronnes de laultre coste ne vauldront que

1 krützer et demy

De mesme aussy tous les aulters pourtraicts de la dicte reformation et de quel coing quils soyent valent come dessus.

Et affin de tenir regle a ce que dessus sera faict evaluation des dictes especes sus desiegnees par les maistres fabricateurs de monnoye et les mettables seront pourtraictes et les reprovers aussy, affin de les bannir et dijetter entierement.

Quant aux krützers de Valley bastants au tilter, ils auront leurs cours tout ainsy que ceulx des cinq Estats Berne, Fribourg, Salleuri, Genève et Neufschastel a le charge et condition que le Sgr Souverain dudict Valley et gouverneurs dudict Pays et lieu mettront ordre de

retirer a eulx les krützers qui nagueres sont estes battus au diet Pays de Valley foibles et non bastants au tilter. Et desormais les devront faire a battre dung mesme poids, dung mesme fin et tilter que les aulters cinq Etats. Autant qu'il plaise aulx S<sup>g</sup>rs supérieurs dung chacun desdicts Etats le passer ainsi. Et jusques a ce que ce fait soyt vuide ils nauront leurs cours que cinq pour quatter.

Les Kartz vieulx a leschelle ou il y a fert et aulters du Due Emanuel bastans au tilter auront leur cours ordinaier, et les aulters ne pouvant baster seront entierement deseries et bannis.

Les Kartz de Genève bastants au tilter auront leurs cours ordinayre.

Quant aulx monoyes estrangieres qui pourront ester apportees riere les dicts Etats, et qui ne sont ici comprises, ne seront par personne que se soit recues que probablement les S<sup>g</sup>rs dicels Etats nayant faict et faire preuve et evaluation dicelles. A payne dester les transgresseurs puny arbitrairement stelon lexigence du faict. A quoi devront surveiller les officiers soubalternes et ceulx qui auront les premices la notice de cela, en devront advertir les aulters, affin dy pourvoir de remede opportun.

A este ainsi ordone et arreste que personne de quelle qualite et condition qu'il soit ne doive faire auleun change dor ny dargent pour en tirer plus que levaluation de chascune espeece ne poits, a payne destre puny arbitrairement en coups, vie et biens. Ains ceulx qui trafiquent se doivent adresser aulx changeurs pour ce faict expressement desputes en chascune ville et lieu ou il plaira esdicts S<sup>g</sup>rs desdicts cinq Etats ordonne.

Item a este arreste que doresnavant les S<sup>g</sup>rs de la Cite de Geneve conformeront leurs pieces de trois cartz pour les faire sy apres battus, dung mesme alloÿ, poids, fin, nombre et tilter, que ceulx des aulters cinq Etats, et que les maisters monnoyeurs se comuniquent la forme lung a lautre affin que les dicts cinq Etats se conforment a icelle.

— Pareillement a este advise que ceulx billioneront la monnoye riere les dicts Etats pour tirer et separer, le fort davec le foyble seront punis arbitrairement, comme ayants comis acte de Loye.

— Et pour prevenir a tous abus et cautelles lon ne devra marchander que a florins et recevoir neantmoins les especes dor et dargent stelon levaluation predesinee.

Item aussi que celuy qui recevra les dicts monoyes a plus hault pris que levaluation ne porte, sera puny par la confiscation de la somme

retenue, et celui qui l'aura delivree condampne a mesme amende le tout applicable, savoir est aux Sgrs superieurs le tiers, l'autre tiers a l'hospital de la ville en laquelle la faulte sera este commise, ou sy cest en quelque paroisse ou ny a hospital sera distribue le tiers aux pauvres dudict lieu, et l'autre tiers au rapporteur. Et de mesme toutes autres gens de bien auront puissance de rapporter les transgressions de ladicte ordonnance, et lesquels participeront a l'eschute pour le tier comme dessus.

Item que les subjects desdicts cinq Estats soyent entenus recevoir et employer les especes d'or et d'argent selonc ceste reformation les uns des autres respectivement sans aucune fraude ny opposition, affin que le commerce et traffiq soit par ce moyen plus libre.

Et pour ce mieulx faire a este arreste que les dicts Estats conviendront ensemble comme cy apres sera contenu et designe pour faire battre des dictes especes de monnoye chascunriere son obeissance sous unq tilter poids et valeur egale.

Item a este ordonne que toutes especes d'argent legieres et estrangeres se devront porter aux maistres changeurs qui seront pour ce fait deputes pour les reduire en billon.

Et pour prevenir a toutes fraudes et que le present Edit soit tant mieulx observe, a este dit ordonne et arreste que dorenavant les maistres fabricateurs de monnoye devront dans ce cas mettre le milliesime en toutes sortes et especes de monnoye qu'ils battent.

Les krützers desdicts cinq Estats seront dorenavant fabriques a rayson de sept florins six sols lescuz sol, a savoir a deux deniers huit grains et unq quart, revenant a trois lot, unq quintlin et unq octave, et en poids quarante cinq Quarres, et y aura de remede en fin deux grains ou octave de lot, et en taille quatter pieces, lesquels remedes appartiendront à la Seigneurie.

Et en tout ce que dessus a este arreste chascune seigneurie tiendra main que le tout soit bien garde et observe estroitement par gardes et surveillants a ce deputes qui auront le serment, et que les maistres de monnoye qui exederont le remede par malice soyent punyx de fault.

Et pour conclusion a este arreste et resolu que unq chascun desdicts Sgrs Ambassadeurs et delegues communiquera a ses superieurs le present arreste, affin de tendre de ceulx leur finale resolution des dicts articles, soit pour y adjouster ou diminuer selonc leur bon plaisir et volonte, et pour ce faire ont estably journee expresse en la ville de

Berne le vingtiesme de Janvier prochain stelon le stille ancien, ou cest que chascun des dicts seigneurs inclusivement rescriront leurs opinion au senat du diet Berne.

1593. Berne, 27 février.

Wurde auf Seckelmeister Meggers Relation hin dem Münzmeister vergünstiget, dass er um jeden guten Walliskreüzer sechs Haller und um einen bössen zwei Haller Aufwechsel geben möge.

Rathsmanuale zu Bern.

1593. Soleure, 16 mars.

Gerathen dass ein ofner ruf getan werde, dass ein Jeder die Walliser Krützer dermassen Innemen vnnd empfache, dass er dero wüsse widerum abzekhommen.

Rathsprotokoll Solothurn, 1593, Band 97, fol. 193.

1602. Sion, diète du 23—30 juin.

Pour les payements du sel, l'on recevra le franc à 10 batz, bien que de 6 grains trop leger, le crutzdick pour 8 1/2 batz à 4 grains, le francricher pour 7 batz à 4 grains, le ducaton pour 27 batz, l'écu d'Italie ou d'empire en or pour 30 batz à 2 grains, le doublon de même espèce pour le double, l'écu du soleil pour 32 batz à 2 grains, le doublon d'Espagne pour le double, 4 dicken de la Confédération ou de Lorraine pour 25 batz, 4 dicken de Savoye pour 26 batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1600—1605.

1603. Sion, diète du 30 novembre—20 décembre.

Pour l'avenir il a été statué que les dickens à la croix de poids vaudront 8 batz, les dickens de France de poids 8 1/2 batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1600—1605.

1604. Sion, 17 décembre.

Les evalutions suivantes ont été arretées.

1 sequin	vaut 75 gros
1 écu au soleil	» 66 »
Doublon d'Espagne	» 66 batz
Ecu pistolet	» 62 gros

moyennant qu'ils soient de poids et au titre.

Le sequin à	17 grains d'or
l'écu au soleil	15 » »
l'écu pistolet	14 » »

Archives Ant. de Riedmatten, Sion.

#### 1607. Sion, diète du 17—23 juin.

Les grandes pièces d'argent à l'aigle sont évaluées à 36 gross, les milanaises à 45 gross, les  $\frac{1}{2}$  et  $\frac{1}{4}$  à proportion.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1606—1614.

#### 1607. Sion, diétine du 11—12 août.

Le ducaton est haussé à 55 gros, le franc à 21 gros.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1606—1614.

#### 1607. Sion, diète du 9—19 novembre.

Vu que, le cours des monnaies est plus élevé que chez nous, on évalue l'Ecu soleil à 67 gross, Doublon d'Espagne pour 2 écus au soleil 134 gross, Ecu d'Espagne pour 1 écu au soleil soit 67 gross, Tschaggin aux 3 frappes précédentes 75 gross, Ducaton pour 55 gross, Franc pour 21 gross, Dick à la croix pour 16 gross, Dick de France pour 15 gross, Ecu de Milan pour 45 gross, les écus à l'aigle sont entièrement décriés.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1606—1614.

#### 1608. Sion, diète du 14—23 décembre.

Les pièces d'or et d'argent étant évaluées d'une manière inégale en Italie au grand détriment des voisins et de notre pays; il est mis à la connaissance l'évaluation suivante:

Ducaton de Milan	vaut 52 gros.
» de Rome	» 48 $\frac{1}{2}$ »
» de Savoie	» 50 »
» de Venise	» 50 »
» de Plaisance et de Parme	» 50 gros 1 cart
» de Genève Mantoue Montferrat et Lucques	51 gros
Sequin de Venise avec l'effigie de N. D. et étoiles	80 gros

Écu pistolet	vaut 64 gros
Dick de Lorraine	12 »
» de Metz	12 »

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1606—1614.

1609. Sion, diète du 9—22 août.

Les sequins (Zaggin) sont abaissés à 75 gros et doivent peser 17 grains.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1606—1614.

1610. Sion, diète du 13—24 décembre.

Ecu soleil de 15 grains vaut	70 gros.
Doublon d'Espagne	2 Ecus soleil
Écu pistolet de 14 grains	66 gros
Tschaggin de Venise avec étoiles de 17 grains	80 gros

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1606—1614.

1611. Sion, diétine du 26—28 juillet.

Les monnaies d'or et d'argent ayant été décriées par le duc de Milan au grand préjudice de ceux qui font du commerce avec les italiens; il a été procédé à une nouvelle évaluation des monnaies suivantes :

Doublon d'Espagne vaut 13 livres milanaises 16 creutzers ce qui fait 2 écus bons 21 gros

Chäggin vaut 7 livres milanaises soit 1 ecu bon 18  $\frac{1}{2}$  gros

Hongroise » 7 » » 11 gros soit 1 écu bon 17  $\frac{1}{2}$  gros

Dopia de Milan vaut 13 livres milanaises 10 creutzers soit 2 écus bons 18 gros

Dopia de Genes vaut 13 livres milanaises 14 creutzers soit 2 écus bons 20 gros.

Ducaton de Milan vaut 5 livres milanaises 15 creutzers soit 51 gros.

Ducaton romain vaut 5 livres milanaises 7  $\frac{1}{2}$  creutzer soit 47  $\frac{1}{2}$  gros.

Ducaton de Savoie vaut 5 livres milanaises 10  $\frac{1}{2}$  creutzers soit 49  $\frac{1}{2}$  gros.

Ducaton de Plaisance vaut 5 livres Milanaises 11 creutzers soit 50 gros.

Ducaton de Venise » 5 livres milanaises 10  $\frac{1}{2}$  creutzers soit 49  $\frac{1}{2}$  gros.

Ducaton de Florence » 5 livres milanaises 13 creutzers soit 50 gros 3 carts.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1606—1614.



1612. Sion, diète du 15—23 décembre.

Le poids des ducats doit être de 9 quintlin, c'est à dire de 1 once et 1 quintlin; les anciens Dickpfennigs de France qui étaient évalués à 15 gros sont portés à 15  $\frac{1}{2}$  gros.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1606—1614.

1613. Sion, diète du 15—23 décembre.

Les monnaies d'argent dites crosetz sont évaluées à 4 dickens à la croix, soit 64 gros. Les nouvelles Monnaies de Berne  $\frac{1}{2}$  batz et kreutzers et celles de Fribourg, mises principalement en circulation par des Italiens, vu qu'elles sont faibles en titre, et qu'il est malaise de les écouler en Italie, sont décriées et il est défendu de s'en servir dès la Chandeleur prochaine; les schillings de Lucerne sont également prohibés.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1606—1614.

1614. Sion, diète du 19—27 mai.

Evaluation faite par la haute Assemblée

Doublon d'Espagne à 72 gros.

Ducaton et Hongroise et l'Ecu  
au soleil en espèces 39 batzen

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1606—1614.

1614. Sion, diète du 10—21 décembre.

Les dickpfennigs de Zug sont évalués à 12  $\frac{1}{2}$  gros.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1606—1614.

1615. Sion, diète du 13 janvier.

Les croussons, devenant tres rares dans le pays, et etant donné leur bon titre, sont évalués à 45 batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1615—1619.

1618. Sion, diète du 5—15 juin.

Evaluation des monnaies suivantes.

Doublon d'Espagne	vaut 17 batz
Ecu au soleil	» 39 »
Double d'Italie	» 74 »

Double de Gênes	vaut 75 batz
Segguin	» 41 »
Hongroise	» 40 »
Ecu d'Argent ou ducaton	» 29 »
Crosates de Gênes	» 33 »
Croisons d'Espagne	» 23 »
Ecu Philippe	» 25 »
Ecu de Milan	» 25 »
Crütz Dickpfennig	» 8 batz 1 krützer
Dickpfennig de la Confédération	6 » 1 »
Dick de France	8 »
Schilling de Lucerne	1 krützer.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1615—1619.

#### 1618. Sion, diète du 11—23 décembre.

Les doubles d'Italie sont évalués à 3 écus bons moins 1 batz. Les schillings de Lucerne sont reçus en haut de la Morge pour 1 krützer.

Arch. bourg. de Sion, vol de recès, 1615—1619.

#### 1622. Sion, diète du 12—24 décembre.

Evaluation des grandes et petites monnaies d'or et d'argent.

Double d'Espagne	vaut 90 batz
Double d'Italie	» 87 »
Double de Gênes	» 90 »
Seguin (Chaggins)	» 46 »
Ungar	» 45 »
Pistole	» 43 $\frac{1}{2}$ »
Florin d'or (Goldgulden) démonétisé	
Ecu au soleil	vaut 45 batz
Crosatz de Gênes avec la croix	» 36 »
Ecu d'agent (Silberkronen)	» 34 »
Dick à la croix	» 9 »
Dick nouveau de la Confédération	» 4 »
Dick ancien » »	» 7 »
Ecu de Milan de 100 soldi	» 26 »

Arch. de l'État, vol. I de recès, etc.



1623. Genève, 9 juillet.

Lettre de l'Euesque de Sion. A esté receuë vne lettre dud. Seigr dont la teneur s'ensuyt

Illustres seigneurs, L'abus des monnoyes qui desja incommode la Suisse et circonvoisins passé deux ans, nous a contraint et induit de faire battre monnoye esperant par ce moyen remedier en nostre diocèse le mieux que faire se pourra, et à ces fins avons commandé au Sr Gringalet vostre citoyen de pour suyvre à l'œuvre et manufacture, lequel vous en présentera des pièces afin qu'il vous plaist de les faire recognoistre pour par apres estre admises en usage suyvant leur tiltre et valeur. Avons d'abondant estimé faire mieux en eslisant vn tiltre approchant et revenant à celui de vostre illustre Republique — etc. Vostre tres affectionné ami et voisin Hildebrand Euesque de Sion le 5<sup>e</sup> juillet 1623. .... A esté délibéré sur ceste lettre et a esté arrêté de faire faire essay des Batz de Valley afin de scavoir s'ils sont au mesme tiltre que les pièces de trois sols de ceste ville.

Genève, Registre du Conseil, 1623, fol. 108.

1623. Genève, 11 juillet.

A esté veu un essay qui a été fait des batz du Vallais par Odet Butini et Isaac Royaume, essayeur de la monnoye, par lequel essay il appert que lesdits batz sont battues au mesme tiltre que les pièces de 3 sols de ceste ville exepté trois sols par Marc<sup>1</sup>, sur quoi estant delibéré si on leur donnera cours, a esté arrêté qu'avant que de ce faire, on en fasse faire encore un essay par deux orphèvres, assavoir Jean Neel et Madiot en presence des seigneurs Pictet et Mestrezat.

Genève, Registre du Conseil, 1623, fol. 108.

1623. Genève, 12 juillet.

Batz du Vallais. Arrêté de leur bailler cours et mise dans ceste cité pour trois sols, durant le bon plaisir de la seigneurie, veu que par l'essay qui en a esté fait, il appert qu'elles sont battues au mesme tiltre que nos pièces de trois sols.

Genève, Registre du Conseil, 1623, fol. 110.

<sup>1</sup> Les trois-sols de Genève battus l'année d'avant, en 1622, sont à 4 deniers 10 grains de loi, à 102 pièces au marc; remède en loi  $\frac{1}{2}$  grain et en poids 1 pièce.

1623. Genève, 18 juillet.

Lettre à l'euesque de Sion. Luy a esté escrit, qu'ayant receu par les mains de Joseph Gringalet, nostre citoyen, ses lettres du 5<sup>e</sup> de ce mois concernant quelques pièces de monnoye lesquelles il desire avoir mise et cours dans ceste ville, nous avons donné charge d'en faire l'essay et trouvant qu'elles sont battues au mesme tiltre que les nostres, avons ordonné qu'elles y seront reçues et employées pour trois sols la pièce, mais que, s'il arrivait par ci-après que nous establissions un nouveau règlement sur toutes les espèces, les reduisant à leur juste valeur, comme paraventure nous y serons contraints pour le bien de cest Estat, qu'en ce cas nous serons obligés de reigler la monnoye estrangère à nostre proportion, etc.

Genève, Registre du Conseil, 1623, fol. 115.

1623. Soleure, 21 juillet.

An Bischow zue Wallis Hildebrand, Bischof zu Sitten, dass min gf. Hr. Jr. f. g. schryben sambt etlichen gantzen vnd halben batzen, empfangen, vnd befindent, dass sy miner gf. H. korn vnnd schrott glich seyend, zuv Baden aber sye proponiert worden, dass man die kleinen müntzen ein halb Jar lang gemüntzen stiltehn solle, damit also das landt nit so mechtig mit kleinen müntzen gefült, vnd die groben Sorten allerdings in die tigel geworffen werden, was das Mehr geben wirt, bringt die Zyt, wolliches sy Ir fl. zuzuschryben wollen, vnnd vergewusseren, dass wyl dieselben wollend nemen lassen.

Rathsprotokoll Solothurn, Band 127, fol. 463.

1623. Genève, 29 septembre.

Demi taller de Valey. Ont esté veus des demi-tallers battus à Sion par Joseph Gringalet et son compagnon, lesquels ont supplié Messieurs de leur donner cours et mise dans ceste ville puisqu'ils sont battus au mesme tiltre que les nostres <sup>1</sup>. Arresté qu'on leur ottroye leur requeste au cas que par l'essay qui en sera fait ici, ils se trouvent battus au mesme tiltre que ceux de ceste ville.

Genève, Registre du Conseil, 1623, fol. 164.

<sup>1</sup> En 1622 le thaler de Genève était à 10 deniers, 10 grains de fin et du poids de 22 deniers 12 grains.

1626. Sion, diète du 25—26 septembre.

45 doubles d'Espagne valent 180 écus bons anciens.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1622—1626.

1626. Sion, 18—31 octobre.

Les nouveaux dicks de la Confédération sont évalués à 5 batz et les nouveaux batz de Neuchatel restent évalués à  $\frac{1}{2}$  batz.

Arch. de l'État, vol. I des anc. recès.

1626. Sion, diète du 13—23 décembre.

Le demi batz de la Confédération vaut 5 cartts.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1622—1626.

1627. Genève, 2 avril.

Sur ce qui a esté représenté par Monsieur le Général de la monnoye qu'il se glisse dans la ville de la monnoye de Valey, laquelle est fort basse et battue à raison de trente deux florins la pistole et qui n'est point au tiltre de celle qui se battoit au paravant a esté arrêté que les dixeniers soyent appelez en la chambre et qu'ils soyent commandez de signifier par leurs dixaines que nul n'ait à prendre les batz et crucer de Valey, nouvellement battus, et en outre, qu'on escrive à l'Evêque de Valey qu'on ne peut plus donner cours à ses batz et crucer, puis qu'ils sont de moindre tiltre que les autres, ce qui a esté fait.

Genève, Registre du Conseil, 1627, fol. 45.

1627. Genève, 10 août.

Batz de Valey. Estant rapporté par M<sup>r</sup> Dansse Général de Monnoie, qu'on a fabriqué au Valey ceste année des batz et demi batz qui ne valent pas la moitié de ce pourquoi on les employe, arrêté que défenses soyent faites par les dixeniers de les recevoir ni employer come que ce soit à peine de confiscation et amende arbitraire.

Genève, Registre du Conseil, 1627, fol. 126.

1627. Sion, 8 décembre.

L'écu d'argent est évalué à 75 gros pour les payements du sel.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1627—1634.

1630. Sion, diète du 8—24 décembre.

1 écu pistolet (Pistolet Kronen) vaut 2 écus bons moins 4 gros.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1627—1631.

1631. Genève, 3 juin.

Monnoye de Bourgogne et de Valey. Sur ce qui a esté proposé que la ville se remplit de la monnoye de Bourgogne et de Valey et que maintenant elle ne vaut pas le prix auquel elle a cours présentement. Mess. du Petit conseil sont d'aduis de mettre les pièces qui passoyent pour trois sols à dix quarts et celles de six quarts à cinq et les autres à proportion.

Les batz du Vallais sont taxés 10 quarts et les  $\frac{1}{2}$  batz 5 quarts.

Genève, Registre du Conseil, 1631, fol. 125.

Eug. DEMOLE, *Histoire monétaire de Genève*.

1633. Sion, diète du 4—19 décembre.

La pistole d'Espagne de poids est évaluée à 4 écus bons et 2 batz; celle d'Italie 4 écus bons; les sequins de Venise 2 écus bons 8 gros; les hongroises et ducats 2 écus bons 6 gros; Il est défendu, sous confiscation de l'argent et 25 livres d'amende, d'échanger les grosses espèces d'or et d'argent à un taux plus élevé que celui fixé dans les Recès. Les batz et creutzers de Genève de petite valeur, étant introduits en grande quantité dans le pays pour être échangés contre des pièces d'or et d'argent, il est défendu à quiconque d'en apporter dans le pays ou d'en recevoir, sous peine de confiscation de la dite monnaie.

Arch. de l'État, vol. I de recès.

1636. Sion, 24 mai—4 juin.

La pistole d'Espagne vaut 3 ducats.

Arch. de l'État, vol. I de recès.

1638. Sion, 23 mai—7 juin.

Les doublons (dobel) ou pistoles d'Espagne étant en tous lieux évalués à 3 Ecus d'argent ou ducats, en consequence on les evalue de même. Les pistoles genoises et de Venise valent 4 écus bons 10 batz, celles de Milan, de Mantoue, de Florence et autres d'Italie 4 écus bons 8 batz.

Arch. de l'État, vol. I de recès.

1652. Sion, diète du 10—18 juin.

Beaucoup de croisons se trouvant être faux, il sont tous decriés.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1647—1659.

1659. Sion, diète du 10—23 décembre.

De nouvelles pièces d'argent étant apportées du Milanais et données dans le pays pour 25 batz, bien qu'elles ne valent que 4 livres impériales et qu'il en résulte une perte d'un  $\frac{1}{2}$  l'écu bon par pistole, en conséquence il est ordonné que ces pièces seront reçues et échangées à raison de 22 batzen et les sequins de poids et les ducats à 10 dicks.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1647—1659.

1671. Sion, diète du 9—16 décembre.

Les écus Philippins (Phillipthaler) sont reçus en quelques lieux à 33 batzen; ailleurs à 31 batzen, il est statué que dorénavant ils seront reçus dans tous notre pays pour 32 batzen.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1660—1677.

1677. Sion, diète du 9—17 décembre.

Les pièces dites quart de Modène de mauvais argent qui étaient reçues pour 15 gros ne le seront plus que pour 14 gros.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1660—1677.

1685. Sion, diète du 9—19 mai.

Le florin de Savoie est réduit à 5  $\frac{1}{2}$  batzen.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1678—1689.

1686. Sion, diète du 11—21 décembre.

Le G<sup>d</sup> Bailli présente que la pistole est évaluée en France à 5 gros de plus que dans le pays. Il est décidé de s'en tenir aux anciennes évaluations, mais en défendant à tout étranger d'échanger des pièces d'or en notre pays sous amende de 10 livres.

1300 pistoles font 5860 Ecus bons.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1678—1689.

1689. Sion, diète du 1—2 mars.

Les pièces de 14 gros de Modène de mauvais titre qui circulent dans

le pays sont évaluées à 12 gros; les fausses sont interdites et le public est rendu attentif à ne les pas accepter.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1678—1689.

1689. Sion, diète du 7—19 décembre.

Les ducats de Milan ne seront reçus qu'à 36 batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1678—1689.

1690. Sion, diète du 3—14 mai.

Les crosates ou gennines sont évaluées à 45 batz et les écus Philippe à 33 batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1690—1699.

1692. Sion, diète du 7—17 mai.

Les écus Philippe sont élevés à 33 1/2 batzen.

Coll. J. Kalbermatten, à Sion.

1708. Baden, 15 janvier.

Bern zeigt an, Wallis habe die Absicht für eine grosse Summe Münzen zu schlagen, namentlich halbe Bazen und andere Stücke höchstens zu 5 Batzen, wovon namentlich die ersteren sehr schlecht seien.

Eidgen. Absch., 1681—1712.

1708. Baden, 1<sup>er</sup> juillet.

In Betreff des Münzwesens wird vorzüglich der burgundische Franken und der Walliser halben und ganzen Bazen sowie andere kleinere eidgenössische Münzen als unwährschaft erwähnt.

Eidgen. Absch., 1681—1712.

1710. Baden, 6 juillet.

.....Bern bringt vor, es habe sich bei Wallis wegen der gar schlechten Fünfbazenstücke beschwert.

Eidgen. Absch., 1681—1712.

1711. Sion, diète du 9—22 décembre.

Les doublons sont évalués à 115 batzen, l'écu de France à 31 batz

les ducats de Milan, Genoises Bajoires et Philippes à l'ancien taux, les autres ducats à 36  $\frac{1}{2}$  batzen.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1700—1719.

1713. Baden, 9—23 juillet.

Bern berichtet, dass es die neuprägten Walliser Fünfbätzler, die neuen Freiburger halbbatzen, schillinge und kreuzer abgeschafft und abgerufen habe, weil sie unprobehaltig seien, vindiciert jedem Orte wie das Recht zu münzen, so auch das Recht, schlechte Sorten abzuschaffen, und wünscht Vereinbarung in Valutierung der Münzen.

Eidgen. Absch., 1712—1713.

1714. Sion, diète du 5—15 décembre.

Les nouveaux doublons de France iront pour 5 écus bons 12  $\frac{1}{2}$  batz, les nouveaux écus pour 35 batz, les écus Philippins pour 33 batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1700—1719.

1715. Sion, diète du 20—21 mars.

La monnaie de Fribourg, nouvellement frappée est totalement décriée à Berne, ainsi que dans notre pays.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1700—1719.

1715. Sion, diète du 4—14 décembre.

Les monnaies de Fribourg et Neuchâtel sont reconnues mauvaises et décriées.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1700—1719.

1717. Monthey.

Et ulterius pretio et pretii nomine viginti quatuor Duplarum hispanicarum aut carum valoris valente qualibet dupla centum et duodecim et dimidia baceis.

Arch. de l'abbaye de Saint-Maurice.

1717. Genève, 30 novembre.

Décri des pièces de vingt et un sol du Vallais.

Genève, Registre du Conseil, 1717, fol. 421.



1718. Sion, diète du 14--29 mai.

Les nouvelles pièces de 5 batzen de Porrentruy ont été dépreciées à 9 gross.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1700—1719.

1719. Berne, 29 mars.

Wegen ihrer Geringhaltigkeit wurden gewürdigt ganze und halbe Wallis Batzen : 38 Batzen für 30.

LOHNER, *Die Münzen der Republik Bern.*

1722. Berne, 18 septembre.

Wurden die geringhaltigen Schweizermünzen in Bern noch mehr herunter gewerthet, als die Walliser Batzen auf 3 Kreuzer, die halben Batzen von Wallis auf 1  $\frac{1}{2}$  Kreuzer, die Kreuzer von Wallis 3 einen halben batzen.

LOHNER, *Die Münzen der Republik Bern.*

Luzerner Archiv.

1724. Sion, diète du 10—20 mai.

Une missive de Berne, adressée à notre Etat tant au nom de cette ville qu'en celui des Etats de Lucerne et de Soleure, fait savoir que ces trois villes ont dans leurs Etats non seulement déprecié les monnaies de nos alliés, la ville de Fribourg et l'évêché de Bâle ; mais encore décrié les nôtres et abaissé la valeur du batz à 3 kreuzers, du  $\frac{1}{2}$  batz à 1 schilling et de 3 kreutzers à  $\frac{1}{2}$  batz. Nos hauts seigneurs rappellent que de semblables dépréciations ont déjà été souvent tentées, mais sans effet, par suite des contre-mesures qui ont été prises. Ils ordonnent que l'on traitera sur le même pied les monnaies des Cantons qui font ces dépreciations à notre égard, et qu'en conséquence les monnaies de Berne, Lucerne et Soleure ne seront reçues à un taux plus élevé que celui auquel ils prennent les nôtres, et que cette disposition aura même lieu pour nos propres monnaies venant de chez eux. Quant aux schillings qu'on verse en abondance dans notre pays, ils ne doivent en attendant pas être reçus pour plus de 1 kreutzer, et l'on doit aviser à s'en défaire entierement.

Arch. de l'État, vol. II de recès.



1724. Sion, diète du 6—16 décembre.

Les doublons	sont évalués à	120	batzen
les ducats	»	40	»
les croisatz	»	48	»
les écus couronnes	»	37 $\frac{1}{2}$	»
les Philippes	»	35	»
les Thalers	»	31	»

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1720—1743.

1725. Sion, diète du 9—18 mai.

Le ducaton	vaut	38 $\frac{1}{2}$	batzen
le croisat	»	47	»
l'écu couronne	»	36	»

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1720—1743.

1726. Sion, diète du 5—18 décembre.

Evaluation de pièces d'or.

Anciens doublons	à	120	batzen
les dites Mirlitons	»	117 $\frac{1}{2}$	»
Les Louis d'or au double L	»	7 écus	bons
les doublons au soleil	»	6	» » moins 6 gros
les nouveaux doublons de France de la dernière frappe	»	6 écus	bons

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1720—1743.

1728. Baden, 5 juillet—4 août.

In Beziehung auf das Münzwesen und zwar, wegen des unprobehaltigen Reichs- und anderer Münzen, es soll das wegen der unprobehaltigen Reichs- und anderer Münzen errichtet Mandat neuerdings indem gemeinen Herrschaften publiciert und streng erequiert werden; demselben sind beizufügen die Pruntruter-Walliser- und Haldensteiner Münzen.

Eidgen. Absch., 1712—1743.

1728. Sion, diète du 9—18 décembre.

Les pièces de Strasbourg de 14 batz sont dépréciées à la valeur de 13  $\frac{1}{2}$  batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1720—1743.

1730. 24 mai.

Conferenz von Uri Schwytz und Unterwalden.

Nidwalden berichtet, dass Anton Odermatt zu Luzern um 3 Gulden 10 Kreuzer gestraft worden sei, blos weil er auf Ansuchen eines Burgers von Luzern 7 Walliser-Halbbatzen gezeigt habe.

Eidgen. Absch., 1712—1743.

*Revue suisse de numismatique*, 1893, p. 123—124.

1737. Lucerne, 3 avril.

Luzern setzt die Walliser halb Batzen auf 1 schilling hinunter.

Luzerner Archiv.

1737. Sion, diète du 8—18 mai.

Les ducats à la Madone et ceux de Florence avec les lys sont estimés à 70 batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1720—1743.

1737. Sion, diète du 9—20 décembre.

Les ducats de Venise à l'effigie de N. D. sont évalués à 71 batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1720—1743.

1741. Sion, diète du 6—16 décembre.

Les sequins sont évalués à 72  $\frac{1}{2}$  batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1720—1743.

1742. Sion, diète du 30 mai—8 juin.

Les  $\frac{1}{2}$  batz de Fribourg frappés en 1741 sont décriés comme étant de trop mince valeur.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1720—1743.

1742. Lucerne, 10 novembre.

Luzern verbietet die halbbatzen von Wallis.

Luzerner Archiv.

1744. Sion, diète du 9—18 décembre.

Evaluation des pièces d'or. L'ancien Louis d'or et le doublon d'Espagne à 5 écus bons (Kronen); Le louis double à 7 écus bons 5 batz;

le mirliton et le double de Savoie à 4 thalers; le double au soleil à 6 écus bons 5 batz; le sequin à 72  $\frac{1}{2}$  batz, le ducat à 70 batz; la genoise et le double du pape à 122  $\frac{1}{2}$  batz; la portugaise à écus bons en monnaie, mais à 7 Thalers pour le paiement du sel.

Evaluation des pièces d'argent. Le ducaton et le thaler de 3 écus bons à 40 batz, le thaler à la plume à 40 batz, mais pour le payement du sel à 30 batz. L'ancien Philippe à 37  $\frac{1}{2}$  batz; l'ancien thaler à 32 batz, l'écu Bidet de France à 28 batz et le nouveau Philippe d'Espagne à 34 batz, pour le paiement du sel.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1744—1761.

#### 1746. Sion, diète du 7—17 décembre.

Evaluation du doublon portugais à 7 thalers, du séguin à 71 batz, du double du pape à 120 batz et de la pièce de 7 batz d'Espagne à 6 batz 3 kreutzers.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1744—1761.

#### 1747. Sion, diète du 10—19 mai.

Les doublons du Piémont sont évalués à 18 livres piémontaises soit 135 batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1744—1761.

#### 1747. Sion, diète du 6—16 décembre.

Les anciennes espèces d'or et d'argent, sauf seulement les sequins du pape restent à l'ancien taux; savoir les anciens doubles de France et d'Espagne à 5 écus bons (Kronen); les Louis doubles à 7 écus bons et 5 batz; les navarins soit dits doubles à l'écu à 6 écus bons et 5 batz; Les doubles au soleil à 6 écus bons et les portugaises à 10 écus bons 20 batz pour bonne monnaie dans les paiements du sel d'Italie; mais autrement les premiers à 6 écus bons et 5 batz; les derniers à 11 écus bons; les autres portugaises à proportion; les mirlitons et anciens doublons de Savoie à 120 batz; les nouveaux de Piémont à 135 batz; les ducats à 70 batz; les seguin de Venise Florence Gênes et nouveaux du Piémont à 72  $\frac{1}{2}$  batz; les doublons du pape à 120 batz; les ducaton et écus à 3 couronnes à 40 batz; le thaler à la plume à 39 batz pour le sel d'Italie, dans les autres transactions à 40 batz; les nouveaux Philippe pour bonne monnaie dans le paiement du sel à 34 batz et dans les autres transactions à 35 batz; les anciens écus de

France de Bourgogne de Hollande et autres à 32  $\frac{1}{2}$  batz ; les bidets à 30 batz ; les seguins du pape sont réduits à 30 batz ; Les écus de Gênes sont évalués à 28 batz, les demis à 14 batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1744—1761.

1747. Lucerne, 10 novembre.

Luzern verbietet die halbbatzen von Wallis.

Luzerner Archiv.

1749. Sion, diète du 7—16 mai.

Les Philippes Milanais sont deprecies à 36 batz à cette même occasion l'on a abaissé les anciennes geneoises de 28 batz à 25 batz et les demi à 12  $\frac{1}{2}$  batz.

Des placards imprimés seront envoyés à chaque Dixain et dans le bas vallais, comportant l'estimation des pièces d'or et d'argent ayant cours dans le pays.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1744—1761.

1749. Sion, diète du 10—19 décembre.

On evalue les livournaises ; celles à la Tour à 33 batz, celle avec la rose à 32 batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1744—1761.

1751. Lucerne, 8 février.

Luzern setzt den Kurs der Walliser halbbatzen auf 1 schilling fest.

Luzerner Archiv.

1751. Lucerne, 5 mai.

Luzern verbietet die Halbbatzen von Wallis ebenso Solothurn.

Luzerner Archiv.

1752. Lucerne, 29 avril.

Basel verruft die ganzen und halben Walliser Batzen.

Luzerner Archiv.

1755. Sion, diète du 7—16 mai.

Les nouvelles espèces d'or et d'argent du Piémont auront cours en Vallais, au taux promulgué par le roi, savoir : les doublons à 180 batz,

les  $\frac{1}{2}$  à 90 batz, les  $\frac{1}{4}$  à 45 batz; les écus (Taller) à 45 batz, les  $\frac{1}{2}$  à 22  $\frac{1}{2}$  batz, les  $\frac{1}{4}$  à 11 batz et 1 kreutzer, les  $\frac{1}{8}$  à 5  $\frac{1}{3}$  batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1744—1761.

1755. Berne, 4 juin.

Sind gänzlich verboten die Fünfbätzner von Wallis weil solche von sehr ungleichem Schrot sind; ebenso die ganzen und halb Batzen von Wallis.

LOHNER, *Die Münzen der Republik Bern*. — Luzerner Archiv.

1755. Lucerne, 15 novembre.

Luzern verbietet die  $\frac{1}{2}$  Batzen von Wallis.

Luzerner Archiv.

1755. Sion, diète du 10—19 décembre.

Les pièces de 10 batz de Neuchâtel sont dépréciées à 9 batz et celles de 5 batz à 4 batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1744—1761.

1756. Langenthal, 15 mars.

Münz-Conferenz von Bern und Luzern.

Bern wünscht die ganzen Walliser Batzen zu verrufen.

Eidgen. Absch., 1747—1777.

1756. Sion, diète du 5—14 mai.

Les pièces d'or et d'argent ayant presque totalement disparues du pays et afin de parer à cet état de chose a été ordonné ce qui suit : Il est défendu aux étrangers et nationaux sous amende de 100 ducats d'introduire dans le pays des monnaies inférieures en valeur à un  $\frac{1}{4}$  de Thaler; toutefois il est permis aux nationaux de recevoir et d'émettre entre eux durant 3 mois des pièces étrangères de 5 batz qui ne vaudront que 9 gros et celles de 7 batz pour 6  $\frac{1}{2}$  batz. A partir du mois de septembre ces pièces sont prohibées.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1744—1761.

1757.

Memorial des Gebhard Joseph Dub von Luzern. (Er war 1725—26 Münzmeister von Unterwalden ob dem Wald, 1738 Münzmeister von

Appenzell, bischöflich Basel'schen Hofkammer Registrator, über das Münzwesen der Schweiz.)

In Wallis haben diese Geldwirren auch angefangen sich einzunistern und alle guten Geld-Sorten zusammen zuraffen, und als wegen deren Abgang solche im Preis gestiegen, brachten sie deren aus der Schweiz hinein gegen Walliser Batzen und halb Batzen. Dernach, um die 1720er Jahr verspöhrte man einen Mangel an Handmüntzen Ihrer fürstlichen Gnaden Josephus Franciscus fiengen an müntzen, allein als eben zu dieser Zeit das in der Schweiz verruffene Walliser Geld auch zurückkam, die gutten Sorten verschwanden und mit Handmüntzen alles überfüllt war, fieng der Landrath an ein Einsehen zu thun, und der Münz halt zu machen, wobey er auch unter den folgenden zwei fürstlichen Regierungen geblieben. ....

Zwischen Wallis und der innern Schweiz ist kein Commerciam, und also kommen durch und wegen solchen keine Walliser Gelder hinaus, auch regulariter keiner Schweizer Gelder hinein. Es seien lediglich die..... Kipper welche die Walliser gantz und halbe Batzen theils über die Gemmi in das obere Bern Bielle, theils über die Furca und Grimsel in die innere Schweiz gebracht, bald solche wiederum zurückscheffen, ja nach denn ihre Convenienz oder Verenderung der Umständen war, und als solche Land verderbliche Kipper hat man sie auch im Wallis erfahren, angesehen und verabschauet.

Luzerner Archiv.

#### 1757. Baden.

Die Walliser Batzen und Halbbatzen werden ganz verboten.

Eidgen. Absch., 1778—1798.

#### 1757. Zurich, 7 mai.

Aus einem Münzmandat von Zürich Walliser Batzen  $\frac{1}{2}$  Batzen und Kreuzer können noch angenommen und ausgegeben werden, und haben kein Curs mehr.

Luzerner Archiv.

#### 1758. Sion, diète du 5—12 mai.

Les bons ducats de Hongrie et de Hollande sont évalués à 71 batz, les anciens Philippe de Milan à 31 batz.

Arch. bourg. de Sion, vol. de recès, 1744—1761.

1759. Lucerne, 6 avril.

Luzern setzt die Walliser  $\frac{1}{2}$  Batzen auf 1 Schilling.

Luzerner Archiv.

1760. Sion, diète du 10—19 décembre.

Les pièces de  $\frac{1}{2}$  batz dernièrement frappés sont prohibées.

Arch. de l'État, vol. II de recès.

1762. Lucerne, 14 juillet.

Luzern setzt die Walliser  $\frac{1}{2}$  Batzen auf 1 Schilling, die Kreuzer auf 3 Angster.

Luzerner Archiv.

1763. Lucerne, 28 juillet.

Zürich verbietet die Walliser Münzen (Batzen,  $\frac{1}{2}$  Batzen und Kreuzer).

Luzerner Archiv.

1764. Lucerne, 17 mars.

Zürich verbietet Walliser Münzen dieweilen selbe mit vielem Beyschlägen unter mischet.

Luzerner Archiv.

1766. Lucerne, 22 août.

Luzern verbiethet Batzen  $\frac{1}{2}$  Batzen und Kreuzer von Wallis.

Luzerner Archiv.

1768. Sion, diète du 25 mai—4 juin.

Les seguin de Venise Florence et Gènes seront reçus contre bon argent à 72  $\frac{1}{2}$  batz, contre monnaie de billon à 3 écus bons.

Arch. de l'État, vol. II de recès.

1776. Sion, diète du 9—20 décembre.

Sont évalués, les louis d'or et les écus dits Schilte doublonen à 165 batz les Federtaller à 41 batz, les pièces de 3 livres piémontaises à 24 batz.

Arch. de l'État, vol. II de recès.

1777. 9 avril.

Monnaies et espèces d'argent absolument défendues et prohibées.  
..... les pièces de 5 batz les batz et les demi batz du  
Valais.

Mandat souverain concernant les monnaies étrangères, Berne 1777.

1794. Baden.

Da die gedacht Neuenburger Scheidemünze hin und wieder sich hat  
einschleichen wollen, wird dem Landvogteiamt anbefohlen, diese wie  
die Freiburger und Walliser Scheidemünze nachdrücklich zu verbieten.

Eidgen. Absch., 1778—1798.

## V.

Tableau des émissions monétaires en poids, titre, fin, etc.

	Diamètre.	Poids par pièce.	Fin.	Contenance en argent.
	mm.	gr.		gr.
<b>Walther Supersaxo <sup>1</sup>.</b>				
Denier <sup>2</sup> .....	0,016	0,390	133	0,051
Quart de gros .....	0,017	0,500	275	0,137,5
Plappart .....	0,022	1,950		
<b>Jodocus de Silinen.</b>				
Teston ou dicken .....	0,030	9,800		

<sup>1</sup> Essais faits sur des monnaies de Berne :

	Poids.	Fin.	Contenance.
Fünfer s. d. trois au plappart de 15 hellers.....	0,800	330	0,264
» 1490—1528.....	0,750	300	0,225
Plappart s. d. 15 hellers .....	1,900	500	0,950
» » 24 hellers'.....	3,100	500	1,550
Demi-batz 1538 .....	1,800	380	0,684
Un-batz 1529 .....	2,800	500	1,400

<sup>2</sup> Au titre français : 1 d. 14 gr.  $\frac{1}{4}$ .



	Diamètre.	Poids par pièce.	Fin.	Contenance en argent.
	mm.	gr.		gr.
<b>Nicolas Schinner, vicaire.</b>				
Demi-teston ou demi-dicken . . .	0,029	4,810		
Teston ou dicken . . . . .	0,029	9,800	935	9,163
<b>Nicolas Schinner, évêque.</b>				
Quart . . . . .	0,020	0,950	282	0,267,9
Teston ou dicken . . . . .	0,030	9,800	875	8,575
Thaler . . . . .	0,042	29,300	925	27,102,5
<b>Mathieu Schinner.</b>				
Quart . . . . .	0,019	0,870	265	0,228,5
Deux-gros . . . . .	0,025	2,450	806	1,974,7
Trois-gros . . . . .	0,026	2,950	952	2,675
Six-gros . . . . .	0,029	5,750	952	5,474
Teston ou dicken . . . . .	0,031	9,760	952	9,291,5 .
Thaler petit module . . . . .	0,043	29,800	975	29,055
Thaler grand module . . . . .	0,044	34,400	885	30,444
Thaler fantaisie. . . . .	0,045	39,400	950	37,430
<b>Philippe II de Platea.</b>				
Quart . . . . .	0,020	0,917	160	0,146,7
Gros . . . . .	0,024	2,050	400	0,820
Plappart ou demi-batz . . . . .	0,025	1,970	392	0,772,2
Thaler . . . . .	0,045	32,400	920	29,808
<b>Adrien I<sup>er</sup> de Riedmatten.</b>				
Denier . . . . .	0,016	0,617		
Quart ou kreuzer . . . . .	0,018	0,780	400	0,312
Batz sans millésime . . . . .	0,025	1,980	575	1,138,5
Batz avec millésime . . . . .	0,025	1,985	600	1,191
Gros . . . . .				
Demi-dicken . . . . .	0,028	4,800	906	4,348,8
Teston ou dicken . . . . .	0,030	9,550	935	8,929,2
<b>Jean Jordan.</b>				
Denier . . . . .	0,015	0,529		
Quart ou kreuzer . . . . .	0,018	0,755		
Batz . . . . .	0,024	2,150	525	1,128,7

	Diamètre.	Poids par pièce.	Fin.	Contenance en argent.
	mm.	gr.		gr.
Demi-teston ou demi-dicken . . .	0,028	4,770	930	4,436
Teston ou dicken . . . . .	0,031	9,430	940	8,864
Pièce d'or . . . . .				
<b>Hildebrand I<sup>er</sup> de Riedmatten.</b>				
Denier . . . . .	0,015	0,412		
Quart, type savoyard . . . . .	0,015	1,000	50	0,050
Quart, type vallaisan . . . . .	0,018	0,700	111	0,077
Kreuzer sans millésime . . . . .	0,019	1,180	270	0,318,6
Kreuzer avec millésime . . . . .	0,019	1,500	192	0,288
Gros sans millésime . . . . .	0,021	2,000	319	0,638
Gros avec millésime . . . . .	0,021	1,770	299	0,529,2
Batz . . . . .	0,027	2,830	412	1,165,9
Demi-dicken . . . . .	0,028	4,200	300	1,260
• Teston ou dicken . . . . .	0,030	9,319		
Thaler . . . . .				
Pièce d'or . . . . .	0,023	3,300	900	2,970
<b>Hildebrand II Jost.</b>				
Quart . . . . .	0,018	0,950	70	0,066,5
Kreuzer . . . . .	0,020	1,550	67	0,103,8
Gros . . . . .	0,021	2,000	220	0,440
Batz . . . . .	0,025	2,700	276	0,745
Teston ou dicken . . . . .	0,030	7,370		
Demi-thaler . . . . .	0,036	14,700	885	13,009,5
<b>Adrien III de Riedmatten.</b>				
Kreuzer . . . . .	0,018	0,920		
Gros . . . . .	0,021	2,100	100	0,092
Batz . . . . .	0,025	2,905	136	0,285,6
Pièce d'or . . . . .	0,017	1,100	248	0,720,4
<b>Adrien V de Riedmatten.</b>				
Quart . . . . .	0,013	0,500	95	0,047,5
Kreuzer . . . . .	0,017	0,945	90	0,085
Gros . . . . .	0,021	1,700	118	0,200,6
Batz . . . . .	0,024	2,830	218	0,626,9

	Diamètre.	Poids par pièce.	Fin.	Contenance en argent.
	mm.	gr.		gr.
Cinq-gros ou piécette.....				
Pièce d'or .....	0,017	1,000	982	0,982
<b>François-Joseph Supersaxo.</b>				
Kreuzer .....	0,017	1,030	90	0,092,7
Gros.....	0,021	1,770	154	0,272,5
Batz .....	0,025	2,560	207	0,529,9
Cinq-gros ou piécette.....				
Vingt-kreuzers .....	0,027	4,800	773	3,710,4
Trente-kreuzers .....	0,028	6,200		
<b>François-Frédéric Am Buel.</b>				
Kreuzer .....	0,017	0,970	90	0,087,3
Gros.....	0,021	1,835	130	0,238,5
Batz .....	0,023	2,420	205	0,496
Six-kreuzers.....	0,025	5,500	131	0,720,5
Douze-kreuzers .....	0,027	7,200	209	1,504,8
Vingt-kreuzers.....	0,027	4,632	759	3,515,6
<b>République du Vallais.</b>				
Kreuzer .....	0,018	1,400	72	0,100,8
Gros.....	0,021	2,000	127	0,254
Batz .....				
Teston ou dicken.....	0,030	9,200		

### Liste chronologique des évêques de Sion, de 1206 à 1807.

NB. — Les noms marqués d'une \* sont ceux des évêques dont on possède des monnaies.

NOM DU TITULAIRE	ÉLU LE	MORT LE
Henri I <sup>er</sup> de Rarogne.....	1206	1236
Rodolphe I <sup>er</sup> de Valpelline .....	1237	1243
Pierre I <sup>er</sup> d'Oron .....	1243	1271
Boniface de Challant .....	1271	1308

NOM DU TITULAIRE	ÉLU LE	MORT LE
Aymon III de Chatillon.....	1308	1323
Aymon IV de la Tour-Chatillon.....	1323	1338
Philippe I <sup>er</sup> de Gaston.....	1338	1342
Guichard Tavel de Granges.....	1342	1375
Edouard de Savoie-Achaïe.....	1375	1386
Guillaume III de la Baulme.....	1386	1388
Humbert de Billens.....	1388	1392
Henri II de Blanches de Vellate.....	1392	1393
Guillaume IV de Rarogne.....	1393	1402
Guillaume V de Rarogne.....	1402	1417
André de Gualdo.....	1418	1437
Guillaume VI de Rarogne.....	1437	1451
Guillaume VII d'Estaings.....	1451	1454
Henri III d'Asperling de Rarogne.....	1454	1457
Walther II Supersaxo*.....	1457	1482
Jodocus de Silinen*.....	1482	1496
Nicolas Schinner*.....	1496	1499
Mathieu Schinner*.....	1499	1522
Philippe II de Platea*.....	1522	1529
Adrien I <sup>er</sup> de Riedmatten*.....	1529	1548
Jean Jordan*.....	1548	1565
Hildebrand I <sup>er</sup> de Riedmatten*.....	1565	1604
Adrien II de Riedmatten.....	1604	1613
Hildebrand II Jost*.....	1613	1638
Barthélemy Supersaxo.....	1638	1640
Adrien III de Riedmatten*.....	1640	1646
Adrien IV de Riedmatten.....	1646	1672
Adrien V de Riedmatten*.....	1672	1701
François-Joseph Supersaxo*.....	1701	1734
Jean-Joseph Blatter.....	1734	1752
Jean-Hildebrand Rothen.....	1752	1760
François-Joseph-Frédéric Am Buel*.....	1760	1780
François-Melchior-Joseph Zen Ruffinen.....	1780	1790
Joseph-Antoine Blatter.....	1790	1807

(A suivre.)

M. DE PALÉZIEUX-DU PAN.